

**Acier, industrie—Suite**

- IPISCO. *Voir plutôt* IPISCO  
 Marchés, compétitivité, 5807-8, 5810  
 Q.o., 9713  
 Mises à pied  
 Statistiques, 5811  
 Travailleurs, recyclage, q.o., 4169, 11295  
 Recherche et développement, investissements, avantages fiscaux, 5808, 5810  
 Restructuration et modernisation, q.o., 9713  
 Sidbec-Dosco. *Voir plutôt* Sidbec-Dosco  
 Sydney Steel Corporation. *Voir plutôt* Sydney Steel Corporation  
 Ventes, augmentation, q.o., 11240-1, 11295  
*Voir aussi* Assurance-chômage, régime; Libre-échange, accord; Libre-échange nord-américain, accord; Pétrole et gaz—Hibernia, projet

**Acrobatie aérienne**

- St. Andrews, Man., permis, q.o., 6091-2, 18453

**Actes nuisibles sur les ouvrages publics**

- Réglementation, examen, Comité mixte, rapport, 13605  
 Recommandation, 15213

**Action 21. Voir Environnement, protection****Action Canada**

- Financement, contribution fédérale, q.F., 10938

**Actions accréditatives, programme. Voir Mines, industrie; Pétrole et gaz****Activité indépendante, aide, programme**

- Objectif, 17393  
 Q.o., 10590

**Activité indépendante, encouragement, programme**

- Colchester, N.-É., région, inscription  
 Déc. art. 31 (Casey), 16607-8  
 Q.o., 16724  
 Élimination, q.o., 10590  
 Financement, 17454, 18596-7  
 Q.o., 1362  
 Remplacement. *Voir* Activité indépendante, aide, programme  
 Succès, déc. art. 31 (Casey), 508-9

**Adams, Bryan**

- Hommage, déc. art. 31 (Turner, G.), 5073  
*Voir aussi* Radiodiffusion

**ADI Limitée**

- Génie, firme, allusion, 19947

**Administration du rétablissement agricole des Prairies (ARAP)**

- Mandat, sols, conservation, 19428

**Adoption. Voir Enfants****AEIE. Voir Agence d'examen de l'investissement étranger****Aéroglosses**

- Iskut, rivière, C.-B., Cominco Mineral Limited, utilisation, q.F., 8286-7  
 Parksville, C.-B., terminal, suppression, 16484-6

**Aeroguard, société. Voir Aéroports—Sécurité—Secteur privé****Aéronautique****Loi**

- Amendements, q.o., 1281  
 Informatique, produits, ajout, 691  
 Portée extraterritoriale, 686, 691  
*Voir aussi* Transports aériens—Sécurité  
 Projet de loi C-5, Aéronautique, Loi (modification), présentation, 386  
*Voir aussi* Institut international de formation en gestion aéronautique civile

**Aéronautique, industrie**

- Avions ultralégers récréatifs, marché  
 Déc. art. 31 (Cooper), 5144, 7469  
 Q.o., 11828  
 Montréal, Qué., situation, 1118, 1131, 1134, 1167, 13729

**Aéronautique, Loi (modification)—C-5. Ministre des Transports**

- 1<sup>re</sup> l., 386  
 2<sup>e</sup> l., 685-711, renvoi au Comité des transports, 711  
 Rapport, 5219  
 Renvoi au comité permanent plutôt qu'au comité législatif, m. (Martin, S.) adoptée, 686-7  
 Étape du rapport, 5927-31  
 M. d'am.  
 (Lee), 5927, rejetées, 5929  
 (Marchi), 5929, rejetée, 5931

**3<sup>e</sup> l., 5931-40**

- Sénat, adoption, 8527  
 S.r. (Chap. 4, S.C. 1992), 8527-8

**Orateurs**

- Angus, 689-92, 5928-31, 5938-40  
 Benjamin, 705-7  
 Comuzzi, 695-7, 701-2; Corbeil, 386, 685, 5931; Crosby, 700-2  
 Keyes, 707-11  
 Langan, 697-9; LeBlanc, F.G., 703-5; Lee, 5927-8  
 MacLaren, 687-9; Marchi, 5929-30, 5933-8; Martin, S., 685-6, 5929, 5931-2; Mills, 5940  
 Nunziata, 692-5  
 Pronovost, 5219

**Voir aussi Aéronautique—Projet de loi C-5****Aéroport international Lester B. Pearson - Toronto, désignation, Loi—C-307. Arseneault**

- 1<sup>re</sup> l., 3194  
 Orateur, Arseneault, 3194  
*Voir aussi* Aéroports—Toronto, Ont. (Lester B. Pearson)—Nom officiel, projet de loi C-307

**Aéroports**

- Aides à la navigation, vérification et entretien, secteur privé, services, q.o., 12444  
 Atterrissages  
 Et décollages de nuit, interdiction, 5936  
 Systèmes hyperfréquences  
 Cap-Breton, N.-É., contrat, adjudication, 14596  
 Financement, déclaration économique du 2 décembre 1992, mesure, 14423, 14592  
 Q.o., 14647  
 Bagages de cabine, réglementation, 949  
 Banff, Alb., maintien, pétitions, 5999, 6176